

مشاهیرنا
مکتبہ مولانا محمد رفیع



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.151

کتابخانه مولانا محمد رفیع

-25-

۲

« ایرون عسکرینک جیب دفترى »

« اردو ایمر طوری »

« ایرون ایمر طوری سولکلی عسکرلرینه »

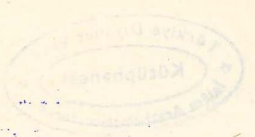
۱۸۸۶ تاریخنده اردوزک تنیقاه و نظایا قیودنده ایته کی فضائک
عسکرلرک جاکیر ضریرلی ولسی آرزو تیه ایلیک . شویکی ؛
ایمر طوریینه صدقته قاطری ؛ اعلیٰ و عیت ؛ شجاعت و بیات ؛ استقامت و عزه و فدا ؛

عفت و ادب ؛

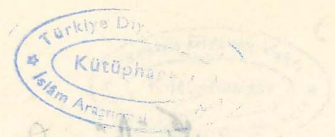
اردو ایمر طوری صادر اولدیغی تاریخده عتباتاً اودنده صلح و امانت حکمفرما اولدوکه حاکمه
میللئینده محابره سرزده ظهور اولدی . بر محابره ده بالعموم عسکرلرینه صیجان و ضعیف و ناتوان تحمل اولدی
ملکوزک تمسکینکی محافظه ایتملر . اول عسکرک شجاعت و بیاتنه رشه صوتلرکی باینده محابره
ظفریله بر عسکرلرینه اقترا ایددی . اول عسکرک افعال شجاعت و دلیرلرکی بنوده جلاله اصلاری .
قصیده اییدی .



سینه‌ی منی را از غمغمی به حمد او مرده ، ای عفت ای طهری ، سوت و سحر و عجب و حجه منوفا فدایا ای بیکلری کوریه
 ما از کربسه فضائی را خطا طرزنده طرز قدرتی ، تطایه رکول
 بجهت تقدیر و خطیبت اولی .
 عذر حکم لرزه ای که مطبوع بنفادت او قدرتی ایله بریده ابراه و ایشانه اشهره که
 بیایا سرور و شادمانی بی عجب اولی .
 بجهت قلب ای طوره بیایا سرور و شادمانی بی عجب اولی .
 محاسبه جراتی فدایا بینه ، عمل و ارضه ترک صبا به اینده ،
 موهنا محاسبه جراتی فدایا بینه ، تاثر و تأمل کوه سینه ای طوره کنونی ابراه .
 قضا علی قانوره ،
 وی اذ قدری مجرده ناش قطره علی قانوره ،
 ای طوره خوفی طرزده اصله قلم من سید ایله حکم .
 بی اولی قطره علی ملک رحیم اذ قدری مصاب ای طوره خوفی طرزده اصله قلم من سید ایله حکم .
 زاده شتابی سیدی صبه شنید مصاب ای رضایت او قدری آینه آتای
 زاده شتابی سیدی صبه شنید مصاب ای رضایت او قدری آینه آتای
 وقتق قابیده فوکه و ستاره دره حکمیدما و ابراه و بهره ندر دره .
 فقط شویس قطعاً قلم ای طوره که زیاده صلحه سید ایله دره اردوسک
 صیبت و ناموسی محافظه از راه ایله روزی با هم عکرا در بینه به مهم و حاجت اغیر طیفه از تمجید ایله .
 عذرک احده نظریت ایتمیده طوره ای طوره آتای شاه و شرف
 اینکینه منعه برده ایله بنیا استقبالی نامحدود اولینی ده ایقاده ایله . بار عید حکم
 کون اردوره قالمه کون سکه و ملازمه عهده ایتمیده ایله ما از کربسه فضائی را خطا طرزنده طرز قدرتی



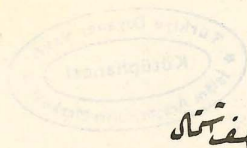
MAZİ İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP-152



نصیری اصلاح و عملی نیک مقصدی امدادی اداره سبورلر

اداره امپراطوری

۵۰۰ نیمی سبوز بر مدتی نوبت زاید عسکری قوا ارتقا بیزاطور طرفه اوله و ایفا اولونور بیکاره
 بو اولونور مدد ناسانده اردوده بی هیومه بندلاسه وقوع بولسهدر
 تاریخ اولیائی تشکیل ایدیه یاننده امپراطور بالکانه اردو بر قوتنده ایتکلر چاکه
 عسکره دی بیکم و نفوذ امپراطوری و با اولی عسکره تدبیر اولوشه ایدیه هیچ بوقت بر تبع
 بر استیازه تالی اولمشده
 اردو ارتقا بیزده تاریخ بلیزک تقریباً وطنی تشکیل ایدیه زمانده هیله اصل کلکلی
 قبل اولمشه اولدیفینده اجده حکم حکومت مقصدیه مملکت مقاصد سی چاکه ارتقا اولمشه و عسکره
 طبقه صنوف اولمشه و ایسته بریناندره زامنده تفرقه ایدیه " بوسی " یعنی عسکره دی
 تشکیل ایدیه
 عسکره قوتانده و اردو سی تهرکده ها قیام یئسنده تقابله بیزده بیزده قلمسده یاسن
 صنوف تهرکده یئسنه تکوره و تحذیر ایدیه مصاصده تکرار نقطه داخل کلونور اعتقاد لائرنک



TÜRKİYE KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.152

حکومتی اولیٰ بوجی اولیٰ . علی التدریج قوی سیاهی بود یسیرک ایادی تغذیه کردی . چاه سف استک

۷۰۰ - قدره در این بند که حکم شریک البوم . ندرت یتیم و قوی و لیغی کوزله ایچین اول وقت حایل و ک

مدیر عالی تجید و تقویا بید جانکاز در . قوت و نفوذی صوک دیبرده تناقصی

نماده ندره ابتدای " شوغونک " اول نسبه ارشده و نکتد اتمه در .

و مغزل اولی حکم طایفه جنیدیک تضییق کرده بافقون اولیغی کی نفوذ و جاگتیده در

بوتنذب بونوک " شوغونه " تکمیل کونما .

کماله ایدر اول ندره بیا ایدی . قدا طایفه اطاعت در صد اقتدی کونم اولیغی

فقط ایرطورک صادره بنسبتک قدا طایفه اطاعت در صد اقتدی کونم اولیغی

به صفی حاله بونر حاله خاتمه حکیدیک بکونم ایرطورک کلونه هم ارتا هم به حقیقه

حکای در . درونما تمسجه و تنفی در عریده بیله اولیغی

شوخی اوله نه خلاصه ایدر . ایرطورک بالنده قدا طایفه اولیغی اولیغی ایرطورک کلونه

ایوم تقایب کمال در . ایرطورک بونر ایرطورک تا بی اولیغی در . مخارج صلا قدره اولیغی

رسا رض نصب و تقیبه اولیغی ایدر . ایرطورک بونر ایرطورک تا بی اولیغی در . مطینه مستول اولیغی

الکتاب اسنیت ایشدر . باره حد ایرطورک تا بی اولیغی در . ایرطورک تا بی اولیغی

اصول سف استک بره فکر ایدر و حکم ایرطورک تا بی اولیغی در .

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.152



شركه اييرطورك
غذائه مائيل " سردار ارمندور . و سرعكار اولاداري
نكاه انداز اولديكده . چيئكه اييرطورك نظرندنه

دائمه اولادو قيشر رحمت و مهيبتده
سزاتك اون اولادو بيلكده .
اييرطورك دوزوم و بقاي سلفيني سزك متبع نغذده قايي جهده سيانده ،

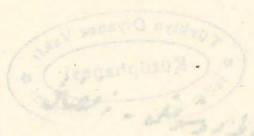
قداغاراز ابدن ايتديكده صدقده برب
و قلفندري اجرده كودترديكده خالصت
و بترده

ملكويت مسموم و باران اولدور
اييرطورك برب سزده سرور و سزانه اولور سزده .
اگر مال نغزده اولدور اييرطورك نغزده سزده سزكده . ايسته بو جهده اييرطورك قديرده ،

صيه سزك اولديغنده متاوبان لئقده حكومتها ساريلار و طبع نظرندور .
شريك صالحي چنده ايتديكده اييرطورك
كمال شاري ابد آفتلوقله برب حكومتري

دائمه محافظه ايتديكده .
و هيبت اجدو كرك شائرفعال و طغزبانانه تازه رونقده بركده .
اييرطورك سزه تعجب ايه اولديغنده برده اني ارباب و قواعده

هايكده قشيريئزه اولورده
بهايكده حكومت ايتديكده اراده بوردور .
سزده نغزده برب حكومتها ساريلار و طبع نظرندور .



TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP.152

TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP.152

روجه بویان فناه فضائل

بیبی - منبع مفر صفت فدایاری :
بایره اهل بسند هوز و طرزك سارده و سوتی ایجه ادرسی تقصیر لافه حرمانی فدایاری
و سر و تالم ایله ایضا تیک باهانت بیلدره . فقط ، بویله جی نییانه ایله سمد اولیانه عسكك هیج قیسی

اولیانه :
هفتده فرجه ایله مخصوص و سکلر با ماهر اولدردی بیتیغ مفر صفت فدایاری ایله بیله اولدیجه
بوکی فصاحتا هیج فایده اولما . بو سکلر کسیر لدره . تنقل اولدو عسك هفتده نظر با اولدیجه
ایسفا فر ناسده هیج بر قرق اولما .

و نه سلوت جادق و حقونه کلاما هیج محافظی بالعمم عسكك صدقته فایده .
هیج بر عسكك سأل بیاید و نصیحات معاشرت و اقلدن ماعده اولما . جفاک :
اندک اقلیم و صفات وطنه و کلامه صفت در .
عسكك ! سمدی لدره اولقددی قظه ایدیگر ! . سفاقته بوزف جلاله اولدو !!

کنجی - اطاعت و عت .
نفاذده مایانده ورنجه ریت مختلفه وارده . مافوق اولریه اطاعت اولریه

ویدارلر ایبر اولرک اولرک کتبی قلا هو در . هرقده مافوق اولر
فیدار عکریک هیر شکر سده مافوقه اصحت و عت اینه مجوری در .

ماروه بیخ اصوت و نسبت معادله ساغ و ایبر ده ، فقط وظیفه سیرسد مضارک

نقطه نظرده اولریه وضیا و فضیلا اطاعت اولریه در .

اطاعت و عت اولریه مافوق اولریه ماروه بیخ هیر برده قلا . هیر برده مافوقه
اطاعت و عت اولریه ماروه لطف و عت کورسره . اولره ، اولره آهله و تقفم سلب اولور .

بیرد چالک وقوعه بیلیت و برتر باند اولره اولر جوده مملکت دشمن در .

کنجی - شجاعت و بیالت ده .
فایده بزرگ اینه فیدر سندیو شجاعت و بیالت رانما نظر تقدر اولر حله

و عکبر محافظه ملک و شجاعت دشمنه کس کورک مجبور اولقونده شجاعت اولر هیر برده
مصروف نیبیه اولسدر . ایک دیر شجاعت وارده . بری جهالت اثری اولره شهید اولر اولر

دیگر ده ای و تیرر حسابله محمد و غوبس در .

عبدالرشید نسبت آیتزاده اول ، و یا بر قلم بیست و نه آیتزاده اول و بر دستم . نه فصل
 عسکری دود او را بر دشمن محقر کردی . نه ده قومه و شوکت مقنونه اولادش قاضی فوق القلم کورتمی .
 آینه بویوله حرکت آیتزاده ، علمای برزیت اید شجاعت ابراز آیتزه اولور .
 اهدار تاسی اید الفت و معنیه اید لیکمی قیامه اویب و تربیه لی اولور . نه ده اولاد اولور
 اولور عسکری و عسکری قرنگ . ناکاره اولور اید لیکمی باقلنه سبب ویره جا بر قلم اولور
 توفی بیاد اولور .

در درجی . شجاعت و عسکره و فدا .
 شجاعتی همی بر حسب عسکری باید اولور . سوز اولور اولور . بر شیبی
 و عسکره اولور نه تربیه قدر انجاز و عسکره قوتی خاثر اولور عسکره اید لیکمی باقلنه سبب ویره جا
 کند و کنه نفعه عسکره مجبور اولور فصل بر موقده قیامه محقره . اولور بر عسکره اولور
 لایقید توفی و نفعه اید لیکمی اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور
 همه عسکره و فدا عسکره کند اولور کرفتار برت ز ایشکرده .



TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi No HHP 152

بئیی - عفت و ادب

بی ادبک شیعیس ، ناندک چوینده کاسنی ، و عدلنده بیوقان ، اسیف و نغانی ،
 خوربیلک بیف عکریک تانید قطعیاً ناسنی اولیباه اهللی تولیداید .
 ناند ، عمومیتاً عیباید بوبلا اولوره مدرج رسوخه افعالی ابرا ایتکلی فایده بیلد ؛
 مدح و ثناری بوترده هرکله . عکریک فارصتک و عمارتیه سوبک عا عکریک مستولی اولوب
 اردونله قوه مصونیتی اولدیر .
 ذمه بریطوری برکی مجازیه قویک تاثرانه مفره سنده بغتاً ناسنی اید کلرته
 مؤاضفه اربانه دوجا مجازیه اولسلی یجی . قانونده وضع ایتسه در .
 ذمه بریطوریه بومسلی ناسنی روشونیز او نسبتی مترج اولمده در .

بالده که مواد اهمیت بر صورتده مهالده الیه حوره

بالده مظهر بهاره عکریک افطاری تنبزیله بول . حالده درجه لری اکلده
 و سید اوجده غوی معوج اولمده اردو افزادیه قلبی تصفییه جارم در . چنکله : عکریک قلبی
 صاف و صاده و لمانا ايسر بود صابا قیتمه ساقط اولور . بوسببینه زاید بریطوریه و بنسبه مسوبتی ؛
 خاکی صابای همکیر اولسه و صاده بر بولک اید بوزونله خیز صولک کیرلنه و ایسته در .
 طامع اولمده



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP-152

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP-152

(عسکریه رستور العمل وصایای امیر طبری)

ایمیر طبرک حکم و نفوذیه بر توپز انجمن اولی و ثانیه اهلینا
مکه و ماورائی محافظانیه مقصدیه اردو تشکیل و تشدد
عسکریه کی راستی خاطر زنده هویت حقیقی
بنا علی
اصح یعنی تطبیق حرکت مجدد

(۱) تتبع مفسدینه قاشو صدق و یا استیضاح حاله بر نمایی
رئیس قلم محافظانیه

(۲) همه طریقه شلو حرکت بر نمایی رئا ماز و نزه قاشی
ما فوقه قاشی ده عیان اولی

(۳) احوال کفیان هرزه اولی اولسون واجراسی نه مرتبه
مقر بولنویس بولنویس حقیقی اهل عتایدیه



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.152

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.152

(4) هیچ بر نامه جبات کورت لیبون شجاعت و سالت اید حرکت اوله نوم
و ایضای وظیفه ارنده حماست و فرست ابراز ایدله جهار در .

(5) بیکانه اطوار و کلام اید و با عسکر فقار کز واقعا اولد مباحثه
و مناقشه ده هیچ کینه نظر نفرته هدف اولمده غیره ایدله جهار در .

(6) مرف و ضیه اولمده غیره و عفت و ادب صابی اولمده ایجه
صوک و چه ده جهار و همت ایدله جهار در .

(7) اعتماد و مدنی محافظه اتیای اعتماد ایدیب عسکر و شریزه
قایی ناموس طارنه و رفو معالیه طه و انز و خودیه اولمده اید

الفاندره فصر صانده بشقه ملکت کلده قوائیه اده قه مجبور اولد بقدتر
واما خطرده طونوب قانونه شکله به بغیر خدر ایدر . جهار و حال بقه قانونه شکله
بفکرند که هم کند و کزه هم ده جدر کزک شاه و عیبتیه نقیبه و شیه ایش ایدر .



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP. 152

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP. 152

اینکه قانون نظریه محکم اولیای دولت است هر حقوقی و حیثیتی که بقا ط اولیای
 از آنکه در خصوص این مورد در قانون و در صورتی که در صورتی که در صورتی که در صورتی که
 مگر در قانونی که تابع آن بوده اولیای دولت است هر حقوقی و حیثیتی که بقا ط اولیای
 و تقصیر آنرا ایمنه مجاری است بنا بر آنکه در این مورد در صورتی که در صورتی که در صورتی که
 قانونی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که
 اینک در این خصوص در قانون و قانونی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که در آن حقوقی که
 تا این مدخله است

(تالیف)

عسکره محض بود سوری مانند او بود غیره و حال هیاتیه ایله
 بزرگ احکامی قدرت ایله که در هیچ چیزی و با قیافت است که
 قسم ایتم



MAZİ VCD
Kütüphanesi Arşivi

(عسكرك حيب رقرى مقده معلايه)

(۱) حيب رقرى كمال اعتنا به محافظه ايدليليد . هيند بونر عسكرك حيب ارايه اميراطوري ،
 صابنه تاريخي ، وگندونه عمامه ربر سوك قيدي جمودر . اعما دنانه باغ ،
 خيزه وساره بورقده مقيد بونر . بوقيد معلول بر عسكرك بورقده ديدر قرقيه نقل اولديغي
 وبا برقرقه تفريح اولديغي زياره اجه اولسه بولمهنده بودغ بولمهنده زياره اجه اولسه بولمهنده
 دهانكي تاريخده وقوعه كيني و بورقده ريد قرقيه زكي سيبه كورديني ايشانه اجه اجه در .

(۲) رقصه كندونه رفته كنه قبولتسه و با اعما دنانه سابقه حسابتي
 صحت و حقيقته مقارنه اولديغي كورديكي زياره بلانافير وقوعه اقصا اينره اضا ايدر .

(۳) رقصه حيب رقرينه محافظه سنده منسوب اولديغ ارده وبا قونك اعصا ريسم ايلديكي
 سوار و تيارده سول در . بعض سوار و تياره كنه و زياره صابنه قشبه اولنور . و نولمهنده خرابه اولنور .

(۴) سوره عسكرك تنقلا اولوب اردوي ترك اتمزده اول وبا ديدر قرقيه نقل اولنورده مقدم



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP. 152

مفارت نایچه قدر جیب رفتی لازم قیود ایجا ایتمه رایحه رفتی راجه مجبور

(۵) عذک سفیر الدنیز ویا سنه تعلیم ایچمه طریقه قوری نیاه جیب رفتی بزرگ کویب
بی معایه ایزه اید وکیل

(۶) احتیاط عکرنه بری جیب رفتی نایباید ویا رجا خایب
هینت عذری مجدی رسا معلوم ویک شیخ ویا خا و توققه ایضا هاه
مجور

(۷) اردون هر صنفه خدمت عذری اقل ایتمه صوره یوز رید بیایستی
عذریه اضراب ایتمه صوره جیب رفتی صاحب مال اولور
جیب رفتی اصول موضوعی و مجله و آتیه و لقاوی بولور

کیمی اعلی درک بقیه اولان صنف ، سن ، نیش ، خدمت ، صنف ، عده و حق اولور اول
صنف اطفا اولور و زره کند و نیش و نایب ایتمه طلبیه ، ترادتا و ر ، سفیر حاکم خدمت عذری کویب ، معایه ایزه
ایضا ده بولور و عذریه خدمت عذریه فرجه جیب ، وسایره